

# CHURCH OF ST. MARY-ST. JOSEPH

231 CHURCH STREET, POUGHKEEPSIE, NEW YORK 12601 PARISH OFFICE: 845.452.8250 (PH), 845.452.8266 (F) RELIGIOUS EDUCATION OFFICE: 845.471.4747 (PH)



SIXTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

A.D. July 23, 2017

*Show favor, O Lord, to your servants  
and mercifully increase the gifts of your grace,  
that, made fervent in hope, faith and charity,  
they may be ever watchful in keeping your commands.  
Through our Lord Jesus Christ, your Son,  
who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit,  
one God, for ever and ever.  
Amen.*

*The Opening Collect, The Sixteenth Sunday in Ordinary Time*

REV. RONALD PEREZ, *Pastor*  
MOST REV. PETER BYRNE, *Auxiliary Bishop of New York in Residence*  
REV. CHARLES HESTON JOSEPH, *Parochial Vicar*  
REV. MSGR. JOHN BRINN, *Pastor Emeritus*

WELCOME *Bienvenido* Witamy *Benvenuto* FÁILTE

**PARISH OFFICE / OFICINA PARROQUIAL**

Phone/Teléfono: 845.452.8250 Facsimile/Facsímil: 845.452.8266 Email/Correo Electrónico: [D526@archny.org](mailto:D526@archny.org)

## HOURS/HORARIO

**Sunday/Domingo:**

9:00 a.m. – 2:00 p.m.

**Monday – Friday/Lunes – Viernes:**

9:00 a.m. – 12:00 p.m.

1:00 – 4:00 p.m.

**Tuesday & Thursday/Martes y Jueves:**

4:00 – 7:00 p.m.

## NEW PARISHIONERS/FELIGRESES NUEVOS

Each family should register at the Parish Office. Please, call the office, and one of the priests will meet with you.  
Cada familia debe inscribirse en la Parroquia. Por favor, llame a la oficina y uno de los sacerdotes se reunirá con usted.

**THE HOLY MASS / LA SANTA MISA****Vigil/Vigilia:**

4:30 p.m. (English/Inglés)

**Sunday/Domingo:**

7:30 a.m. (English/Inglés)

9:30 a.m. (English/Inglés)

12:00 p.m. (Spanish/Español)

**Monday – Friday/Lunes – Viernes:**

8:00 a.m. (English/Inglés)

5:30 p.m. (English/Inglés)

**Tuesday & Thursday/Martes y Jueves:**

7:30 p.m. (Spanish/Español)

**Saturday/Sábado:**

8:00 a.m. (English/Inglés)

**BAPTISMS / BAUTISMOS**

Every Third Sunday of the Month in English/  
Cada Tercer Domingo del Mes en Inglés:

2:00 p.m.

Every Third Saturday of the Month in Spanish/  
Cada Tercer Sábado del Mes en Español:

2:00 p.m.

Parents need to make an appointment with the parish office.

It is recommended that preparations for Baptism begin,  
while you are awaiting the birth of your baby.

Los padres deben hacer una cita en la Oficina Parroquial.

Se recomienda iniciar los trámites del Bautismo  
mientras espera el nacimiento de su bebé.

**CONFIRMATIONS / CONFIRMACIONES**

Youth must be enrolled in our Religious Education program  
in order to be confirmed in 8<sup>th</sup> Grade.

Adults must be enrolled in our Rite of Christian Initiation of Adults process  
(English or Spanish) in order to be confirmed at Easter.

Los jóvenes deben estar inscritos en nuestro programa  
de Educación Religiosa  
para ser confirmados en el 8vo Grado.

Los adultos deben estar inscritos en nuestro proceso  
de Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (inglés o español)  
para ser confirmados en la Pascua.

**CONFESSIONS / CONFESIONES****Thursday/Jueves:**

8:00 – 8:45 p.m.

**Saturday/Sábado:**

3:30 – 4:15 p.m.

**Monday – Friday/Lunes – Viernes:**

By Appointment / Por Cita

**MARRIAGES / MATRIMONIOS**

Couples need to consult one of the parish priests  
at least 6 months before wedding date.

La pareja debe hacer una cita con el sacerdote  
con seis meses o más de anticipación de la fecha propuesta.

**ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN**

Available by appointment to the seriously infirmed and the aged.  
Disponible por cita a los seriamente infirmed y los ancianos.

**DEVOTIONS / DEVOCIONES**

First Friday Adoration of the Blessed Sacrament/  
Primera Adoración del Viernes del Santísimo Sacramento

8:30 a.m. – 5:00 p.m.

8:00 p.m. – 9:00 p.m.

Miraculous Medal Novena/Novena Medalla Milagrosa

Mondays after Holy Mass/Lunes después de la Santa Misa

**Rosary/Rosario**

Weekdays at 7:30 a.m. and 5:00 p.m./  
Días de semana a las 7:30 am y 5:00 p.m.

Saturdays at 8:30 a.m./

Sábados a las 8:30 am

Chaplet of Divine Mercy/Coronilla de la Divina Misericordia

Fridays at 6:00 p.m./ Viernes a las 6:00 p.m.

**15<sup>TH</sup> BIRTHDAY / QUINCEAÑERAS**

The birthday celebrant must make an appointment with the priest  
six months or more in advance of the proposed date.

El celebrante del cumpleaños debe hacer una cita con el sacerdote  
seis meses o más antes de la fecha propuesta.





## MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

### SATURDAY, JULY 22

8:00 Theodora Turgeon †  
4:30 People of the Parish

### SUNDAY, JULY 23

7:30 Timothy Masten †  
9:30 Juan and Alicia Peña †  
12:00 People of the Parish

### MONDAY, JULY 24

8:00 Sharon Marie Kallop †  
5:30 Raymond Shea †

### TUESDAY, JULY 25

8:00 All Souls in Purgatory †  
5:30 Filomeno Salvador, Sr. †  
7:30 Agnes Burnes †

### WEDNESDAY, JULY 26

8:00 Evangelina Salvador (L)  
5:30 George Van Wagner †

### THURSDAY, JULY 27

8:00 Fausto Cresencia †  
5:30 Edward Bastian †  
7:30

### FRIDAY, JULY 28

8:00 Filomeno Salvador, Sr. †  
5:30 Agnes Burnes †

### SATURDAY, JULY 29

8:00 All Souls in Purgatory †  
4:30 Carol Scarperi †

### SUNDAY, JULY 30

7:30 Edward J. Rabenda III  
9:30 Nicholas David Gabriel †  
12:00 Maria Martinez Valencia (L)

## LIFE IN OUR PARISH

### RELIGIOUS EDUCATION CLASSES

Grades 1-6 Sundays at 10:30 a.m., St. Mary's School  
Grades 7-8 Wednesdays at 7:00 p.m., St. Mary's School

### BIBLE STUDY

2<sup>nd</sup> and 4<sup>th</sup> Wednesdays at 7:00 p.m., Rectory Conference Room

### CHARISMATIC PRAYER GROUP

Tuesdays at 7:00 p.m., St. Mary's Parish Center  
Fridays at 7:00 p.m., St. Mary's Church

### FELIX VARELA INSTITUTE

Wednesdays at 7:00 p.m., St. Mary's Parish Center

### LEGION OF MARY

Tuesdays at 3:00 p.m., Rectory Conference Room

### MUSIC MINISTRY

English Choir Mondays at 6:30 p.m., St. Mary's Church  
Spanish Choir Sundays at 11:00 a.m., St. Mary's Church

### RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS

English (RCIA) Wednesdays at 6:30 p.m.  
Rectory Conference Room  
Spanish (RICA) Sundays at 9:00 a.m., Rectory Basement  
Fridays at 7:00 p.m., Rectory Basement

### ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY

1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> Thursdays at 6:00 p.m., Rectory Conference Room

### YOUTH GROUP

Fridays at 7:15 p.m., St. Mary's School Gym

### PARKING LOT FUNDRAISER

Pancake Breakfast 1<sup>st</sup> Sundays from 8:00 a.m. – 2:00 p.m.  
St. Mary's Parish Center  
Food Fundraiser 2<sup>nd</sup> Sundays from 10:30 a.m. – 2:00 p.m.  
St. Mary's Parish Center  
Saturday Suppers 3<sup>rd</sup> Saturdays from 5:30 p.m. – 8:00 p.m.  
St. Mary's Parish Center



## WEEKLY COLLECTION

*"Give and gifts will be given to you; a good measure, packed together, shaken down, and overflowing, will be poured into your lap. For the measure with which you measure will in return be measured out to you." – Luke 6:38*

<b>This Year</b>	<b>July 16, 2017</b>
Sunday Collection (Regular)	\$5093.51
<b>Last Year</b>	<b>July 17, 2016</b>
Sunday Collection (Regular)	\$4738.00

**THANK YOU, AND MAY GOD BLESS YOU  
FOR YOUR GENEROUS SUPPORT OF OUR PARISH!**

**TODAY'S READINGS**

**First Reading: Wisdom 12:13, 16-19**

This passage from the Book of Wisdom addresses itself to God, giving praise and thanksgiving for his mercy.

**Second Reading: Romans 8:26-27**

Paul indicates that since people are, in general, unaccustomed to the manner of praying, of speaking directly to God, the Holy Spirit will intercede for them.

**Gospel: Matthew 13:24-43**

According to Matthew, Jesus speaks of the "reign of God" in three parables: the man who soweth good seed, the mustard seed, and the yeast. In each parable, Jesus demonstrates that once the "reign of God" had been established, it grew and spread.

**HIS WORD TODAY**

by Rev. William Reilly

**"The Spirit comes to the aid of our weakness, for we do not know how to pray as we ought, but the Spirit himself intercedes with inexpressible groaning. And the one who searches hearts knows what is the intention of the Spirit. But though you are master of might you judge with great clemency and with much lenience you govern us...and you taught that those who are just must be kind."**

Do I understand that when I decide 'I am going to pray' that this is a response to the movement of the Spirit? When I pause to pray or plea, to thank or speak my words do I recognize the aid of that same Spirit? Paul helps us understand what sparks our prayer. Remember the prayer poem 'Lovely lady dressed in blue, teach me how to pray.'

I might also find strength knowing that my intentions are good and positive as I pause and pray for others. I am concerned about their well being, their peace and happiness. I want to be free of judging others, as God judges me with clemency and wants me as a just person to be kind.

There are many helps for our prayer life in the readings of scripture today.

**LECTURAS DE HOY**

**Primera Lectura: Sabiduría 12:13, 16-19**

Este pasaje del Libro de Sabiduría se dirige a Dios, alabándolo y dándole gracias por su misericordia.

**Segunda Lectura: Romanos 8:26-27**

San Pablo indica que ya que la gente, en general, no está acostumbrada a la forma de orar hablándole directamente a Dios, el Espíritu Santo intercederá por ellos.

**Evangelio: San Mateo 13:24-43**

De acuerdo a San Mateo, Jesús habla del "reino de Dios" en tres parábolas: el hombre que sembró buena semilla, la semilla de mostaza, y la levadura. En cada parábola, Jesús demuestra que una vez que el "reino de Dios" ha sido establecido, éste crece y se extiende.

**SU PALABRA HOY**

por el Rev. William Reilly

**"El Espíritu viene en ayuda de nuestra debilidad porque no sabemos orar como es debido; pero es Espíritu intercede por nosotros con gemidos inefables. Y el que sondea los corazones conoce el deseo del Espíritu y sabe que su intercesión en favor de los santos está de acuerdo con la voluntad divina... Pero, como eres dueño absoluto de tu fuerza, juzgas con serenidad y nos gobiernas con gran indulgencia... tú enseñaste a tu pueblo que el justo debe ser amigo de los hombres."**

¿Entiendo que cuando decido 'Voy a orar', esta es una respuesta al movimiento del Espíritu? ¿Cuando me detengo a orar o a pedir, a agradecer o a hablar, reconozco la ayuda del mismo Espíritu? San Pablo nos ayuda a comprender qué es lo que enciende nuestra oración. Recuerde la oración del poema: 'Bella dama vestida de azul, enséñame a orar.'

Puede que encuentre yo fuerza sabiendo que mis intenciones son buenas y positivas al detenerme a orar por otros. Me preocupo por su bienestar, su paz y felicidad. Deseo ser libre de juzgar a otros, ya que Dios me juzga a mí con clemencia y desea que yo, como persona justa, sea generoso.

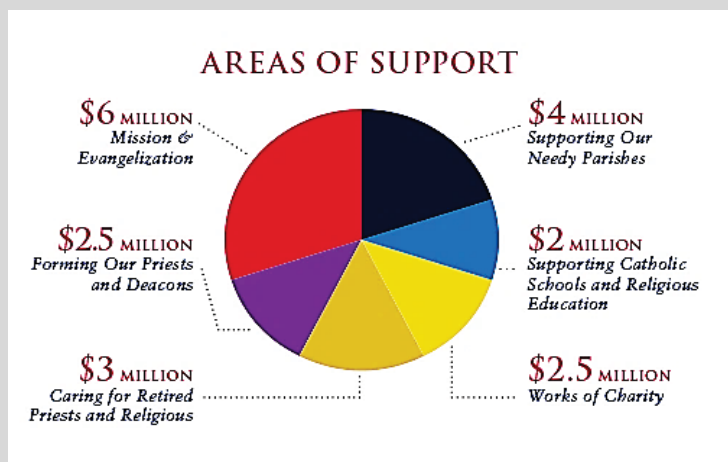
Hay mucha ayuda para nuestra vida de oración en las lecturas de las escrituras hoy.

**2017 CARDINAL'S APPEAL – LET'S HELP REACH OUR GOAL!**

This year's Cardinal's Appeal is ongoing. **Our goal as a parish is \$69,000.** Any parish that reaches its goal gets 60% back. Equally important are our ability and opportunity to actively be part of and help the greater Church. Let's all pitch in, and do our best.

La apelación del Cardenal de este año está en curso. **Nuestra meta como parroquia es \$69,000.** Cualquier parroquia que alcance su objetivo obtiene un 60% de retorno. Igualmente importantes son nuestra capacidad y oportunidad de participar activamente y ayudar a la Iglesia mayor. Hagamos todo lo posible.

**Our TOTAL PLEDGE as of this week /  
Nuestro COMPROMISO TOTAL a partir de esta semana:  
\$45,695.42!**



**THANK YOU, AND GOD BLESS YOU FOR YOUR GENEROSITY!  
¡GRACIAS Y QUE DIOS LOS BENDIGA POR SU GENEROSIDAD!**

**THE HYMN TO OUR LADY:  
HAIL HOLY QUEEN / SALVE REGINA / DIOS TE SALVE REINA**

*Hail, Holy Queen, Mother of Mercy,*  
**SALVE, REGINA, MATER MISERICORDIÆ,**  
*Dios te salve, Reina y Madre de misericordia,*

*Hail, our life, our sweetness, and our hope.*  
**VITA, DULCEDO, ET SPES NOSTRA, SALVE.**  
*vida, dulzura y esperanza nuestra, Dios te salve.*

*To thee do we cry poor banished children of Eve.*  
**AD TE CLAMAMUS EXSULES FILII HEVÆ.**  
*A ti clamamos los desterrados hijos de Eva.*

*To thee do we send up our sighs, mourning, and weeping*  
**AD TE SUSPIRAMUS, GEMENTES ET FLENTES**  
*A ti suspiramos gimiendo y llorando*

*in this valley of tears.*  
**IN HAC LACRIMARUM VALLE.**  
*en este valle de lágrimas.*

*Turn, then, most gracious advocate:*  
**EIA, ERGO, ADVOCATA NOSTRA:**  
*Ea, pues, Señora, abogada nuestra:*

*thine eyes of mercy toward us;*  
**ILLOS TUOS MISERICORDES OCULOS AD NOS CONVERTE;**  
*vuelve a nosotros esos tus ojos misericordiosos;*

*And after this, our exile, show unto us  
the blessed fruit of thy womb, Jesus,*  
**ET JESUM, BENEDICTUM FRUCTUM VENTRIS TUI,**  
**NOBIS POST HOC EXSILIUM OSTENDE,**  
*Y después de este destierro, muéstranos  
a Jesús, fruto bendito de tu vientre,*

*O clement, O loving, O sweet Virgin Mary.*  
**O CLEMENS, O PIA, O DULCIS VIRGO MARIA.**  
*Oh clemente, Oh piadosa, Oh dulce Virgen María.*



## Banns of Marriage II

*Francisco Garcia and Leticia Carreño*

“[On what young husbands should say to their wives:] I have taken you in my arms, and I love you, and I prefer you to my life itself. For the present life is nothing, and my most ardent dream is to spend it with you in such a way that we may be assured of not being separated in the life reserved for us... I place your love above all things, and nothing would be more bitter or painful to me than to be of a different mind than you.”

St. John Chrysostom, c. 1.1. 349-407



**2018-2019 RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM  
REGISTRATION AND ENROLLMENT**

***Education is key to success! Keep giving the gift of education to our children! Our children need both their parents and the Church to receive the best education in life and in our faith.***

Registration for next year's Religious Education Program is ongoing. Children need to complete all levels to be properly prepared for Confirmation in 8th Grade. Registration forms are available in the Rectory or in the Religious Education Office. Register now to take advantage of the discount for early registration!

**33 DAYS TO MORNING GLORY:  
CONSECRATION TO JESUS THROUGH MARY**

The Legion of Mary is sponsoring a Do-It Yourself Retreat leading to the consecration or reconsecration of ourselves to Jesus through Mary. We will be using the book *33 Days to Morning Glory* for the retreat. The book can be purchased from Amazon or Barnes and Noble for approximately \$11.00.

The retreat consists of four weeks of short readings (two or three pages) to be pondered on each day as we go about our normal activities. The first week of readings is from the writing of St. Louis De Montfort, the second from St. Maximilian Kolbe, the third from Blessed Mother Theresa and the fourth from St. John Paul II.

The last five days are days of review and the actual Consecration. We plan to start the retreat on August 6 and end with the Consecration on September 8, the Feast of the Birth of Mary. We will meet one night the week before we start to go over the plan, and we will meet again on the 8th of September for the actual Consecration.

Sign up to join us! Please, call Mrs. Marjorie Ackermann at (845) 473-5741 or Mrs. Elizabeth O'Connor at (845) 471-2820.

**ST. VINCENT DE PAUL LEARNING TREE:  
SCHOOL SUPPLIES DRIVE**

Please, help our children start the school year on the right path as they embark on a new year of learning! To assist our families at St. Mary-St. Joseph's, we will be collecting school supplies the weekends of July 29-30 and August 5-6.

The following items are needed: backpacks, binders, marble notebooks, folders, spiral notebooks, wide-ruled loose-leaf paper, rulers, glue sticks, crayons, colored pencils, magic markers, hi-lighters, pens, pencils, erasers and safety scissors. Please, take tags from the Learning Tree, and return those items to the tree. Collected school supplies will be distributed to families in need here at St. Mary-St. Joseph's Parish. Thank you!

**PRAY FOR THE INFIRMED  
OREMOS POR LOS ENFERMOS**

*O God, your Son accepted our sufferings to teach us the virtue of patience in human illness. Hear the prayers we offer for our sick brothers and sisters. May all who suffer pain, illness or disease realize that they are chosen to be saints, and know that they are joined to Christ in his suffering for the salvation of the world, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever. Amen.*

**Gisela Carlos Hernandez, Georgina Crespo, John Faour, Richard Hallinan, Patrick Kane, Regina Gillen, Anthony Imperatrice, Kristen Mackey, Fareil Naber, Angela Patti, Donna Patti, Joel Rivera, Rev. Thomas Roslak, George Santos, Sr., Beverly Sassone, Rev. Phil Tran, Paul E. Williams, and Henry Woehlke.**

**2018-2019 PROGRAMA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA  
REGISTRO Y INSCRIPCIÓN**

***¡La educación es la clave del éxito! ¡Sigue dando el regalo de la educación a nuestros hijos! Nuestros hijos necesitan tanto a sus padres como a la Iglesia para recibir la mejor educación en la vida y en nuestra fe.***

La inscripción para el Programa de Educación Religiosa del año próximo está en curso. Los niños necesitan completar todos los niveles para estar debidamente preparados para la confirmación en el 8vo Grado. Los formularios de inscripción están disponibles en la Rectoría o en la Oficina de Educación Religiosa. Regístrese ahora para aprovechar el descuento para registrarse antes de tiempo!

**33 DIAS A LA MAÑANA GLORIA:  
CONSAGRACIÓN A JESÚS A TRAVÉS DE MARÍA**

La Legión de María está patrocinando un Retiro del Do-It Yourself que conduce a la consagración o la reconstrucción de nosotros mismos a Jesús a través de María. Estaremos usando el libro *33 Days to Morning Glory* para el retiro. El libro se puede comprar en Amazon o Barnes and Noble por aproximadamente \$11.00.

El retiro consta de cuatro semanas de lecturas cortas (dos o tres páginas) para reflexionar sobre cada día mientras hacemos nuestras actividades normales. La primera semana de lecturas es de la escritura de San Luis de Montfort, el segundo de San Maximiliano Kolbe, el tercero de la Beata Madre Teresa y el cuarto de San Juan Pablo II.

Los últimos cinco días son días de revisión y la consagración real. Planeamos comenzar el retiro el 6 de agosto y terminar con la Consagración el 8 de septiembre, la Fiesta del Nacimiento de María. Nos reuniremos una noche la semana antes de comenzar a repasar el plan, y nos reuniremos nuevamente el 8 de septiembre para la consagración real.

Regístrese para unirse a nosotros! Por favor, llame a la Sra. Marjorie Ackermann al (845) 473-5741 o a la Sra. Elizabeth O'Connor al (845) 471-2820.

**ÁRBOL DE APRENDIZAJE DE ST. VINCENT DE PAUL:  
DISTRIBUCIÓN DE SUMINISTROS ESCOLARES**

¡Por favor, ayude a nuestros niños a comenzar el año escolar en el camino correcto mientras se embarcan en un nuevo año de aprendizaje! Para ayudar a nuestras familias en St. Mary-St. Joseph's, estaremos recolectando materiales escolares los fines de semana del 29 al 30 de julio y del 5 al 6 de agosto.

Los siguientes artículos son necesarios: mochilas, carpetas, cuadernos de mármol, carpetas, cuadernos espirales, papel de hoja suelta, reglas, barras de pegamento, crayones, lápices de colores, marcadores mágicos, encendedores, bolígrafos, lápices, borradores y seguridad tijeras. Por favor, tome las etiquetas del Árbol de Aprendizaje y devuelva esos elementos al árbol. Los materiales escolares recolectados serán distribuidos a las familias necesitadas aquí en Parroquia de St. Mary-St. Joseph. ¡Gracias!

**PRAY FOR VOCATIONS  
OREMOS POR VOCACIONES**

*O Holy Spirit, Spirit of wisdom and divine love, impart Your knowledge, understanding, and counsel to youth that they may know the vocation wherein they can best serve God. Give them courage and strength to follow God's holy will. Guide their uncertain steps, strengthen their resolutions, shield their chastity, fashion their minds, conquer their hearts, and lead them to the vineyards where they will labor in God's holy service. Amen.*

# < KID'S > KORNER

## Gospel Today

Sixteenth Sunday in Ordinary Time | Matthew 13:24-43

Jesus continues to teach the people with parables, or stories. He shows how tiny seeds or yeast cells are like the Word of God. When planted they sprout and grow great in size. As The Word is spread, the believers become many.

©2017 Bon Venture Services, LLC

Jesus' parables show

### Small beginnings become marvelous expansions

Draw a line from Column A to Column B to match the "Seeds of Faith" to the "Expanded Kingdom."

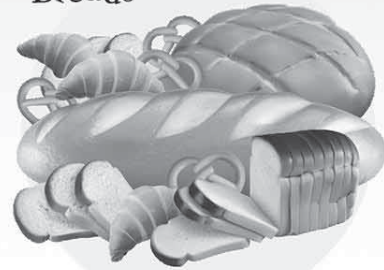
Column A

The Good Word

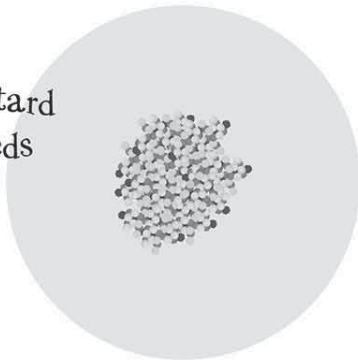


Risen Breads

Column B



Mustard Seeds



Mustard Tree

Yeast Cells



Many Believers



### Parent / Child Activity

**Watch a seed sprout** - Take a clear cup and line it with a wet paper towel. Put a dried, uncooked seed between the paper and cup. Keep wet and in the sun. **Watch what happens!** (try watermelon seeds dried for one week)



CatholicMatch  
New York

CatholicMatch.com/NYsingles



## Joseph J. Darrow, Sr. Funeral Home, Inc. & Monuments

~ Family Owned And Operated Since 1928 ~

**845-452-1840**

39 SOUTH HAMILTON STREET · POUGHKEEPSIE, N.Y.  
**darrowfuneralhome.org**

# 55 DINNER

Mexican & American Food

~ Open 7am to 10pm Every Day ~

**845-204-9292** Catering Available

## McNIFF

Real Estate, LTD.  
Edwin J. McNiff, Jr.  
Parishioner  
**473-4240**

## JOHN N. LUCAS



## And Son

BONDED LOCKSMITH

Keys Made · Locks Changed · Sales  
Commercial & Home Locks Sales & Service  
113 N. CLINTON STREET · 471-2150

**Support Our  
ADVERTISERS**  
They Support  
Our Parish

**YOUR AD HERE!**  
Text BVAD to 71441  
for more information!



## MID-HUDSON CIVIC CENTER



**Open Year Round!**  
Hockey · Ice Skating · Lessons  
Birthday Parties · Camps  
Theatre Programs

McCann Ice Arena at the Mid-Hudson Civic Center  
14 Civic Center Plaza · Poughkeepsie · 845-454-5800  
[www.MidHudsonCivicCenter.org](http://www.MidHudsonCivicCenter.org)

Ice Time Sports Complex  
21 Lakeside Road · Newburgh · 845-567-0005  
[www.IceTimeSports.org](http://www.IceTimeSports.org)



## Timothy P. Doyle Funeral Home Inc.

371 Hooker Avenue, Poughkeepsie, New York 12603  
PHONE: (845) 452-0460 FAX: (845) 452-8601

Timothy P. Doyle  
Funeral Director



## CORBALLY, GARTLAND AND RAPPLEYEA, LLP

Attorneys at Law  
[www.cgrlaw.com](http://www.cgrlaw.com)  
845.454.1110

30 Front Street · Millbrook NY 12545  
35 Market Street · Poughkeepsie NY 12601

WHEN YOU HELP THE AMERICAN RED CROSS,  
YOU HELP AMERICA.

CALL 1-800-HELP NOW OR VISIT US AT REDCROSS.ORG



## Wm. G. Miller & Son Funeral Home, Inc.

Vincent J. Miller, Funeral Director

Pre-Need, Traditional & Cremation Services · At Home Counseling  
Not Affiliated With Any Other Area Funeral Homes · 3rd Generation Family Owned & Operated  
[www.WMGMillerFuneralHome.com](http://www.WMGMillerFuneralHome.com)

371 Hooker Avenue · Poughkeepsie · 485-0241

# READY.GOV

Don't be afraid...Be Ready

## PARMELE, AUCHMOODY & SCHOONMAKER FUNERAL HOME

MICHAEL J. SONTHEIMER · Lic. Mgr.  
110 Fulton Ave., Poughkeepsie

(845) 452-0790 · (845) 452-1680

[www.hudsonvalleyfuneralhomes.com](http://www.hudsonvalleyfuneralhomes.com)

Are the people  
sitting in the pew  
behind you aware  
of your business?

Call me after Mass  
and I will let you  
know about Church  
Bulletin advertising.

John Schlick  
845-490-0096

Are you looking for a good  
ROI on advertising?